

## ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

ICS 29.240.01

**Listopad**

**2002**

	Elektrické instalace nad AC 1 kV	ČSN 33 3201
--	----------------------------------	-------------

eqv HD 637 S1:1999

Power installations exceeding 1 kV a.c.

Installations électriques de tensions nominales supérieures à 1 kV en courant alternatif

Starkstromanlagen mit Nennwechselspannungen über 1 kV

Tato norma obsahuje harmonizační dokument HD 637 S1:1999.

This standard contains of the Harmonization Dokument HD 637 S1:1999.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN 33 3201 z března 2000 a ČSN 33 3225 z 1987-08-10.

Touto normou se mění články „Citované normy“, 412.4.N4, 412.4.N5, 413.1NB, tabulka 41NM, 413.1.NB1, 413.1.NB2, 413.1.3N11, 413.1.4.N5, 413.N6.1.2 a 413.N6.3.2 ČSN 33 2000-4-41 z února 2000 (ostatní ustanovení uvedené normy zůstávají v platnosti).

Touto normou se mění články 481.2.N5 a „Souvisící normy“ ČSN 33 2000-4-481 z března 1997 (ostatní ustanovení uvedené normy zůstávají v platnosti).

Touto normou se ruší články 542.N2.5.3, 542.1.N5.2.2, 542.N5.2.2.2, 542.N5.2.3.1, 542.N5.2.3.2, 542.N5.2.3.3 a mění články „Citované normy“, „Další souvisící normy“, 542.1.N2.1.1, 542.1.N2.1.2, 542.1.N2.2, 542.1.N2.3.2, 542.1.N2.3.3, 542.1.N2.3.4, 542.1.N2.4, 542.1.N2.4.2, 542.1.N2.4.3, 542.1.N2.4.4, 542.1.N2.5.1, 542.3.1, 542.N5.1, 542.N5.2.3, 542.N7.1, 542.N8, 543.1.1, 546.2.N7 a „Národní příloha NN“ ČSN 33 2000-5-54 z ledna 1996 (ostatní ustanovení uvedené normy zůstávají v platnosti).

Touto normou se ruší články a kapitoly 2.9., 2.10., 4.4., 4.4.1., 4.4.2., 4.4.3., 4.4.4., 4.4.5., 5., 5.1., 5.2., 5.3., 5.4., 5.5., 5.6., 5.7., 5.8., 5.9., 5.10., 5.11., 5.12., 7., 7.1., 7.2., „Souvisící právní předpisy“, „Změny proti předchozímu vydání“ a mění se strana 1, 2.odstavec, články 1.1., 1.3., 2.2.2., 2.4., 2.5., 4.5.1., 4.9.1., 4.10., 6.3., tabulka 1, a „Souvisící čs. normy“ ČSN 33 3210 z 1986-03-18 (ostatní ustanovení uvedené normy zůstávají v platnosti).

Touto normou se ruší články a kapitoly 2., 2.1., 2.2., 2.2.1., 2.3., 2.3.1., 2.3.2., 2.3.3., 2.3.4., 2.3.5.,

2.3.6., 2.4., 2.5., 4., 4.1., 4.2., 4.3., 4.4., 4.5., 4.6., 4.7., 6.2., 6.2.1., 6.2.2., 6.3., 6.3.1., 6.3.2., 6.4., 6.4.1., 6.4.1.1., 6.4.1.2., 6.4.1.3., 6.4.2., 6.4.2.1., 6.4.2.2., 6.4.2.3., 6.4.2.4., 6.5., 6.6., 6.7., 6.8., 6.9., 6.10., 7., 7.1., 7.2., 7.3., 7.4., 7.5., 7.6., 7.6.1., 7.6.2., 7.6.3., 7.6.4., 7.8., 7.9., 8.1., 8.3., 8.3.1., 8.3.2., 8.4., 9.1., 9.2., 9.3., 9.4., 9.5., 9.8., 11., 11.1., 11.2., 11.3., 11.4., 11.5., „Souvisící právní předpisy“, „Změny proti předchozímu vydání“ a mění se „strana 1, první a druhý odstavec“, články 1.2., 6.1., 8.2.2., 9.6., kapitola 10 a „Souvisící čs. normy“ ČSN 33 3220 z 1986-09-16 (ostatní ustanovení uvedené normy zůstávají v platnosti).

© Český normalizační institut,

2002

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

**63894**

Strana 2

---

Touto normou se ruší články a kapitoly „strana 1, druhý odstavec“, 3, 3.1, 4.3.3, 4.3.4, 4.3.5, 4.3.6, 4.5.6, 4.6.2, 4.6.3, 4.6.4, 4.6.5, 4.6.6, 4.7, 4.7.1, 4.7.2, 4.7.3, 4.8.1, 4.8.2, 4.8.3, 4.8.4, 4.8.6, 4.8.7, 4.8.8, 4.9, 4.10, 4.10.1, 4.10.2, 4.10.3, 4.10.4, 4.11, 4.11.1, 4.11.2, 4.12.1, 4.13.5, 5.2, 5.2.1, 5.3, 5.3.1, 5.3.2, 5.3.3, 5.3.4, 5.4, 5.4.1, 5.4.2, 5.5, 5.5.1, 5.5.2, 5.5.3, 5.6.5, 5.6.6, 5.6.8, 7.3, 7.4, 7.6, „Obdobné cizí normy“, „Tato norma nahrazuje“, „Změny oproti předchozímu vydání norem“ a mění se články 4.2.2, 4.5.1, 4.5.5, 4.6.1, 5.6.3, 5.6.9, 6.3.2, příloha 3 a „Souvisící čs. normy“ ČSN 33 3230 z 1982-06-04 (ostatní ustanovení uvedené normy zůstávají v platnosti).

Touto normou se ruší články a kapitoly 3.3, 3.3.1, 3.3.2, 3.3.3, 3.3.4, 3.3.5, 3.3.6, 3.3.7, 3.4.4, 3.7.2, 3.7.3, 3.7.5, 3.7.6, 3.7.7, 3.7.8, 3.8, 3.8.1, 3.8.2, 3.8.3, 3.8.4, 3.8.5, 3.8.6, 3.8.7, 3.8.8, 3.8.9, 3.9, 3.9.1, 3.9.2, 3.9.3, 3.9.4, 3.9.5, 3.9.6, 3.9.7, 3.9.8, 3.10, 3.10.1, 3.10.2, 3.10.3, 3.11.1, 4.2, 4.2.1, 4.3, 4.3.1, 4.4, 4.4.1, 4.4.2, 4.4.3, 4.4.4, 4.4.5, „Tato norma nahrazuje“, „Změny proti předchozímu vydání norem“ a mění se články „strana 1, text poznámky pod čarou <sup>1)</sup>“, 3.2.2, 3.5.3, 3.6.1, 3.6.6, 3.6.7, 3.6.14, 3.7.1, 4.5.8 a „Souvisící čs. normy“ ČSN 33 3231 z 1983-04-09 (ostatní ustanovení uvedené normy zůstávají v platnosti).

Touto normou se ruší kapitoly „Souvisící právní předpisy“, příloha 1 a mění se články a kapitoly „strana 1, druhý a třetí odstavec“, 2.2.1, 2.2.2, 3.2.2, 4, tabulka 1 a „Souvisící čs. normy“ ČSN 33 3240 z 1987-10-12 (ostatní ustanovení uvedené normy zůstávají v platnosti).

Obsah

Strana

Předmluva

..... 9

**1**      Rozsah platnosti a normativní odkazy..... 14

**2**  
Definice

..... 18

**2.1**    Všeobecné definice ..... 18

**2.2**  
Instalace

..... 18

**2.3**    Druhy instalací

..... 19

**2.4**    Bezpečnostní opatření na ochranu před úrazem elektrickým proudem..... 19

**2.5**  
Vzdálenosti

..... 20

**2.6**    Ovládání a ochrana

..... 20

**2.7**  
Uzemnění

..... 21

**3**      Základní požadavky

..... 28

<b>3.1</b> Elektrické požadavky	28
<b>3.1.1</b> Způsoby uzemnění středu.....	28
<b>3.1.2</b> Třídění napětí	.....
..	28
<b>3.1.3</b> Proud v normálním provozu.....	28
<b>3.1.4</b> Zkratový proud	.....
..	28
<b>3.1.5</b> Jmenovitý kmitočet	.....
	29
<b>3.1.6</b> Korona	.....
.....	29
<b>3.2</b> Mechanické požadavky	.....
	29
<b>3.2.1</b> Zatížení tahem	.....
..	29
<b>3.2.2</b> Montážní zatížení	.....
	29
<b>3.2.3</b> Zatížení námrazou	.....
	30
<b>3.2.4</b> Zatížení větrem	.....
.	30
<b>3.2.5</b> Spínací	

síly

..... 30

**3.2.6** Zkratové

síly

..... 30

**3.2.7** Ztráta tahu vodiče

(odlehčení)..... 30

**3.2.8**

Vibrace

..... 30

**3.2.9** Dimenzování podpěrných stavebních

konstrukcí..... 30

**3.3** Klimatické podmínky a podmínky

prostředí..... 30

**3.3.1**

Teplota

..... 30

**3.3.2** Nadmořská výška a tlak

vzduchu..... 31

**3.3.3**

Vlhkost

..... 31

**3.3.4**

Srážky

..... 31

**3.3.5**

Znečištění

..... 31

**3.3.6** Sluneční

záření

..... 32

**3.4** Speciální

požadavky

.....	32
<b>3.4.1</b> Zařízení ve velkých nadmořských výškách.....	32
<b>3.4.2</b> Účinky malých živočichů a mikroorganismů.....	32
<b>3.4.3</b> Úroveň hluku ..... ....	32
<b>3.4.4</b> Účinky zemětřesení .....	33

Strana 4

Strana

<b>4</b> Izolace ..... .....	33
<b>4.1</b> Volba izolační hladiny .....	33
<b>4.2</b> Ověření výdržných hodnot.....	34
<b>4.3</b> Minimální vzdálenosti živých částí.....	34
<b>4.4</b> Minimální vzdálenosti mezi částmi při speciálních podmínkách.....	37
<b>4.5</b> Vyzkoušená uspořádání zařízení.....	37
<b>5</b> Zařízení ..... .....	38
<b>5.1</b> Společná pravidla .....	38

### **5.1.1**

Všeobecně

..... 38

### **5.1.2**

Umístění

..... 38

## **5.2**    Specifické

požadavky

..... 38

**5.2.1** Vypínače, odpínače, pojistky, pojistkové spínače, stykače, odpojovače, a uzemňovače..... 38

**5.2.2** Silové transformátory a reaktory..... 39

**5.2.3** Plynem izolované rozváděče (GIS), kovově kryté rozváděče, izolačně kryté rozváděče a jiné továrně vyrobené typově zkoušené rozváděče..... 39

**5.2.4** Přístrojové transformátory ..... 39

**5.2.5** Svodiče přepětí

..... 40

### **5.2.6**

Kondenzátory

.... 40

**5.2.7** Vazební tlumivky

..... 40

### **5.2.8**

Izolátory

..... 40

### **5.2.9**

Kabely

..... 40

<b>5.2.10</b> Vodiče a příslušenství	42
<b>5.2.11</b> Točivé stroje	42
<b>5.2.12</b> Statické měniče	42
<b>6</b> Instalace	43
<b>6.1</b> Všeobecné požadavky	43
<b>6.1.1</b> Uspořádání obvodu	43
<b>6.1.2</b> Dokumentace	43
<b>6.1.3</b> Dopravní cesty	44
<b>6.1.4</b> Chodby a přístupové prostory	44
<b>6.1.5</b> Osvětlení	44
<b>6.1.6</b> Provozní bezpečnost	45
<b>6.1.7</b> Značení štítky	45



<b>6.2</b>	Venkovní instalace otevřené konstrukce.....	45
<b>6.2.1</b>	Vzdálenosti přepážek .....	45
<b>6.2.2</b>	Vzdálenosti zábran .....	45
<b>6.2.3</b>	Vzdálenosti k vnějšímu oplocení.....	45
<b>6.2.4</b>	Minimální výška nad přístupovým prostorem.....	46
<b>6.2.5</b>	Vzdálenosti k budovám .....	46
<b>6.2.6</b>	Vnější oplocení a přístupové dveře.....	46
<b>6.3</b>	Vnitřní instalace otevřené konstrukce.....	46
<b>6.4</b>	Instalace továrně vyrobených, typově zkušenných kovově krytých rozdávěčů.....	47
<b>6.4.1</b>	Všeobecně ..... .....	47

Strana 5

Strana

<b>6.4.2</b>	Doplňující požadavky pro plynem izolované rozdávěče.....	47
<b>6.5</b>	Požadavky na budovy .....	48
<b>6.5.1</b>	Úvod ..... .....	48
<b>6.5.2</b>	Konstrukční	

opatření	48
.....	.....
<b>6.5.3</b> Místnosti pro spínací zařízení.....	49
<b>6.5.4</b> Obslužné prostory	49
.....	.....
<b>6.5.5</b> Dveře	50
.....	.....
<b>6.5.6</b> Vypouštění dielektrických kapalin.....	50
<b>6.5.7</b> Klimatizace a větrání	50
.....	.....
<b>6.5.8</b> Budovy, které vyžadují speciální zřetel.....	50
<b>6.6</b> Blokované transformovny vysokého napětí/nízkého napětí.....	50
<b>6.7</b> Stožárové, sloupové a věžové instalace (transformovny).....	50
<b>7</b> Bezpečnostní opatření	54
.....	.....
<b>7.1</b> Ochrana před přímým dotykem.....	54
<b>7.1.1</b> Všeobecně	54
.....	.....
<b>7.1.2</b> Opatření k ochraně proti přímému dotyku.....	55
<b>7.1.3</b> Požadavky ochrany	55
.....	.....
<b>7.2</b> Ochranné prostředky v případě dotyku osob s neživými částmi.....	56

<b>7.3</b>	Ochranné prostředky osob pracujících na elektrických instalacích.....	56
<b>7.3.1</b>	Zařízení pro odpojení instalací nebo přístrojů.....	56
<b>7.3.2</b>	Zařízení k zabránění opětného zapnutí odpojovacích zařízení.....	57
<b>7.3.3</b>	Zařízení pro zjištění vypnutého stavu.....	57
<b>7.3.4</b>	Soupravy pro uzemňování a zkratování.....	57
<b>7.3.5</b>	Zařízení působící jako přepážky proti blízkým živým částem.....	57
<b>7.3.6</b>	Skladování zařízení bezpečnostní techniky.....	58
<b>7.4</b>	Ochrana před nebezpečím vyplývajícím z poruchy obloukem.....	58
<b>7.5</b>	Ochrana před přímými údery blesku.....	59
<b>7.6</b>	Ochrana před požárem.....	59
<b>7.6.1</b>	Všeobecně.....	59
<b>7.6.2</b>	Transformátory, reaktory.....	59
<b>7.6.3</b>	Kabely a ohebné šňůry.....	62
<b>7.6.4</b>	Jiná zařízení s hořlavou kapalinou.....	63
<b>7.7</b>	Ochrana před únikem izolační kapaliny a SF <sub>6</sub> .....	63
<b>7.7.1</b>	Únik izolační kapaliny a ochrana spodní vody.....	63
<b>7.7.2</b>	Únik SF <sub>6</sub> .....	64

<b>7.7.3</b> Porucha se ztrátou SF <sub>6</sub> a jeho produkty rozkladu.....	64
<b>7.8</b> Identifikace a značení.....	64
<b>7.8.1</b> Všeobecně.....	64
<b>7.8.2</b> Informační a výstražné tabulky.....	64
<b>7.8.3</b> Výstraha vůči elektrickému nebezpečí.....	64
<b>7.8.4</b> Instalace obsahující kondenzátory.....	64
<b>7.8.5</b> Značky pro nouzové východy.....	65

Strana 6

Strana

<b>8</b> Pomocné instalace a řídicí systémy.....	68
<b>8.1</b> Systémy pro sledování a řízení.....	68
<b>8.2</b> AC a DC obvody napájení.....	69
<b>8.2.1</b> Napájení střídavým proudem.....	69
<b>8.2.2</b> Napájení stejnosměrným proudem.....	69
<b>8.3</b> Systémy stlačeného vzduchu.....	70
<b>8.4</b> Zařízení pro manipulaci s SF <sub>6</sub> .....	70
<b>8.5</b> Základní pravidla pro elektromagnetickou kompatibilitu řídicího systému.....	71

<b>8.5.1</b>	Elektrické zdroje hluku (šumu, rušení) v zařízeních vysokého, velmi vysokého a zvláště vysokého napětí	71
<b>8.5.2</b>	Opatření, která je třeba učinit ke snížení účinků vysokofrekvenčního rušení	71
<b>8.5.3</b>	Opatření, která je třeba učinit ke snížení účinků nízkofrekvenčního rušení	72
<b>8.5.4</b>	Opatření týkající se volby zařízení	72
<b>8.5.5</b>	Další možná opatření ke snížení účinku rušení	73
<b>9</b>	Uzemňovací soustavy	73
<b>9.1</b>	Účel	73
<b>9.2</b>	Dimenzování uzemnění pro síťový kmitočet	73
<b>9.2.1</b>	Všeobecně	73
<b>9.2.2</b>	Dimenzování s ohledem na korozivní odolnost a mechanickou pevnost	73
<b>9.2.3</b>	Dimenzování s ohledem na tepelnou odolnost	74
<b>9.2.4</b>	Dimenzování s ohledem na dotyková a kroková napětí	74
<b>9.3</b>	Provádění uzemňovacích soustav	76
<b>9.3.1</b>	Instalace zemničů a uzemňovacích přívodů	76
<b>9.3.2</b>	Opatření pro snížení vf rušení	77

<b>9.3.3</b> Zavlečená napětí	
.....	
77	
<b>9.3.4</b> Opatření při zemnění zařízení a instalací	77
<b>9.4</b> Společná uzemňovací soustava systémů vysokého napětí a nízkého napětí	78
<b>9.4.1</b> Podmínky pro společnou uzemňovací soustavu	78
<b>9.4.2</b> Napájení rozvodu nízkého napětí uvnitř oblasti uzemňovací soustavy vysokého napětí	78
<b>9.4.3</b> Napájení zařízení nízkého napětí vně oblasti uzemňovací soustavy vysokého napětí	78
<b>9.4.4</b> Oddělené uzemňovací soustavy	78
<b>9.5</b> Opatření s ohledem na činnost ochrany před přepětím	79
<b>9.6</b> Opatření pro uzemňovací soustavy a u uzemňovacích soustav	79
<b>9.7</b> Kontrola a dokumentace uzemňovacích soustav	79
<b>9.8</b> Všeobecná doporučení prohlídek a dohledu u uzemňovacích soustav	79
<b>9.8.1</b> Kontrolní ověření	
.....	
79	
<b>9.8.2</b> Ověření měření nebo výpočty	79
<b>10</b> Prohlídka a zkoušení na místě před uvedením do provozu	82
<b>Příloha A</b> (normativní) Materiál a minimální rozměry zemničů zajišťující mechanickou pevnost a odolnost proti korozi	
.....	
83	
<b>Příloha B</b> (normativní) Výpočet proudové zatížitelnosti uzemňovacích přívodů a zemničů	84

**Příloha C** (normativní) Dotykové napětí a proud  
tělem..... 88

**C.1** Rovnocennost mezi dotykovým napětím a proudem  
tělem..... 88

Strana 7

Strana

**C.2** Uvažování přídavné  
rezistance..... 89

**Příloha D** (normativní) Popis uznávaných zvláštních opatření  
M..... 92

**Příloha E** (normativní) Opatření u uzemňovacích systémů ke snížení účinků vysokofrekvenčního  
rušení..... 94

**Příloha F** (normativní) Podrobná opatření pro uzemňování zařízení a  
instalací..... 95

**F.1** Oplocení kolem instalací elektrických  
stanic..... 95

**F.2**  
Potrubí  
..... 95

**F.3**  
Koleje  
..... 95

**F.4** Stožárové transformovny a/nebo spínací  
zařízení..... 95

**F.5** Sekundární obvody přístrojových  
transformátorů..... 95

**Příloha G** (normativní) Měření dotykových  
napětí..... 96

**Příloha H** (informativní) Metody ochrany před přímými údery  
blesku..... 97

**H.1** Stínící  
vodiče  
..... 97

<b>H.2</b> Tyčové hromosvody	97
<b>Příloha J</b> (informativní) Redukční činitelé zemnicích lan venkovních vedení a kovových plášťů zemních kabelů	99
<b>J.1</b> Všeobecně	99
<b>J.2</b> Typické hodnoty redukčních činitelů venkovních vedení a kabelů (50 Hz)	99
<b>Příloha K</b> (informativní) Základní údaje pro návrh uzemňovací soustavy	100
<b>K.1</b> Rezistivita půdy	100
<b>K.2</b> Zemní odpor	100
<b>Příloha L</b> (informativní) Zřizování zemničů a uzemňovacích přívodů	104
<b>L.1</b> Zřizování zemničů	104
<b>L.1.1</b> Vodorovné zemniče	104
<b>L.1.2</b> Svislé nebo šikmé tyčové zemniče	104
<b>L.1.3</b> Spojování zemničů	104
<b>L.2</b> Zřizování uzemňovacích přívodů	104



<b>L.2.1</b> Zřizování uzemňovacích přívodů.....	104
<b>L.2.2</b> Spojování uzemňovacích přívodů.....	104
<b>Příloha M</b> (informativní) Přibližné vztahy pro jednoduché zemnicí systémy: Vhodné vzdálenosti k zamezení nebezpečných napětí.....	105
<b>Příloha N</b> (informativní) Měření uzemnění.....	106
<b>N.1</b> Měření rezistivity půdy.....	106
<b>N.2</b> Měření zemního odporu a zemní impedance.....	106
<b>N.3</b> Určení nárůstu potenciálu zemniče.....	107
<b>N.4</b> Vyloučení ovlivnění a rušivých napětí při měření uzemnění.....	108
<b>Příloha P</b> (informativní) Podklady a dokumentace k uzemňovacím soustavám.....	110
<b>Příloha Q</b> (informativní) Příklady pro ověření správného návrhu ve vztahu k dovolenému dotykovému napětí .....	111
<b>Příloha R</b> (informativní) Užití ocelové výztuže v betonu pro zemnění.....	112
<b>Příloha S</b> (informativní) A - Odchylky.....	113
A - Odchylky pro Belgii .....	113
A - Odchylky pro ©výcarsko .....	120
A - Odchylky pro ©panělsko .....	128

A - Odchylky pro  
Finsko

.....  
132

A - Odchylky pro  
Francii

.....  
133

A - Odchylky pro Spojené  
Království.....

135

A - Odchylky pro  
Itálii

.....  
.. 141

A - Odchylky pro  
©védsko

.....  
142

**Příloha T** (normativní) Zvláštní národní podmínky a národní  
ustanovení..... 145

Zvláštní národní podmínky a národní ustanovení pro Českou  
republiku..... 146

Zvláštní národní podmínky a národní ustanovení pro  
Dánsko..... 147

Zvláštní národní podmínky a národní ustanovení pro  
Finsko..... 148

Zvláštní národní podmínky a národní ustanovení pro  
Francii..... 149

Zvláštní národní podmínky a národní ustanovení pro Spojené  
království..... 150

Zvláštní národní podmínky a národní ustanovení pro  
Itálii..... 154

Zvláštní národní podmínky a národní ustanovení pro  
Nizozemsko..... 158

Zvláštní národní podmínky a národní ustanovení pro  
Norsko..... 159

## Předmluva

### Změny proti předchozí normě

Zatímco HD 637 S1:1999 byl přijat do ČSN 33 3201:2000 schválením k přímému používání, tato norma ho přejímá překladem a navíc obsahuje informativní národní poznámky. Tato norma nahrazuje ČSN 33 3225:1987 a částečně nahrazuje normy ČSN 33 2000-4-41:2000, ČSN 33 2000-4-481:1997, ČSN 33 2000-5-54:1996, ČSN 33 3210:1986, ČSN 33 3220:1986, ČSN 33 3230:1982, ČSN 33 3231:1983 a ČSN 33 3240:1987.

### Citované normy

EN 50014 zavedena v ČSN EN 50014 (33 0370) Nevýbušná elektrická zařízení - Všeobecné požadavky

EN 50015 zavedena v ČSN EN 50015 (33 0376) Nevýbušná elektrická zařízení - Olejový závěr „o“

EN 50016 zavedena v ČSN EN 50016 (33 0373) Nevýbušná elektrická zařízení - Závěr s vnitřním přetlakem „p“

EN 50017 zavedena v ČSN EN 50017 (33 0374) Nevýbušná elektrická zařízení - Pískový závěr „q“

EN 50018 zavedena v ČSN EN 50018 ed. 3:2001(33 0372) Nevýbušná elektrická zařízení - Pevný závěr „d“

EN 50019 nahrazena EN 50019:2000 zavedenou v ČSN EN 50019 ed. 3:2001 (33 0375) Nevýbušná elektrická zařízení - Zajištěné provedení „e“

EN 50020 zavedena v ČSN EN 50020 (33 0380) Nevýbušná elektrická zařízení. Jiskrová bezpečnost „i“

EN 50028 zavedena v ČSN EN 50028 (33 0377) Nevýbušná elektrická zařízení. Zalití zalévací hmotou „m“

EN 50110-1 dosud nezavedena

EN 50110-2 dosud nezavedena

EN 50265-1 zavedena v ČSN EN 50265-1 (34 7101) Společné metody zkoušek pro kabely v podmínkách požáru - Zkouška odolnosti proti svislému šíření plamene pro vodiče nebo kabely s jednou izolací - Část 1: Zkušební zařízení (idt EN 50265-1:1998)

EN 50265-2-1 zavedena v ČSN EN 50265-2-1 (34 7102) Společné metody zkoušek pro kabely v podmínkách požáru - Zkouška odolnosti proti svislému šíření plamene pro vodiče nebo kabely s jednou izolací - Část 2-1: Postupy - 1 kW směsný plamen (idt EN 50265-2-1:1998)

EN 50265-2-2 zavedena v ČSN EN 50265-2-2 (34 7103) Společné metody zkoušek pro kabely v podmínkách požáru - Zkouška odolnosti proti svislému šíření plamene pro vodiče nebo kabely s jednou izolací - Část 2-2: Postupy - Svítivý plamen (idt EN 50265-2-2:1998)

EN 50267-2-3 zavedena v ČSN EN 50267-2-3 (34 7104) Společné metody zkoušek pro kabely v podmínkách požáru - Zkoušky plynů vznikajících při hoření materiálů z kabelů - Část 2-3: Postupy - Určení stupně kyselosti plynů během hoření materiálů kabelů stanovením váženého průměru pH a vodivosti kompozitních materiálů (idt EN 50267-2-3:1998)

EN 60060-2 zavedena v ČSN EN 60060 2 (34 5640) Technika zkoušek vysokým napětím - Část 2: Měřicí systémy (idt EN 60060-2:1994, idt EN 60060-2/A11:1998, idt IEC 60-2:1994)

EN 60068 soubor zaváděn v souborech ČSN EN 60068 (34 5791) a ČSN IEC 68 (34 5791) Zkoušky vlivu prostředí

EN 60071-1 zavedena v ČSN EN 60071-1 (33 0419) Elektrotechnické předpisy - Koordinace izolace - Část 1: Definice, principy a pravidla (idt EN 60071-1:1995, idt IEC 71-1:1993)

EN 60071-2 zavedena v ČSN EN 60071-2 (33 0419) Elektrotechnické předpisy - Koordinace izolace - Část 2: Pravidla pro použití (idt EN 60071-2:1997, idt IEC 71-2:1996)

EN 60076-2 zavedena v ČSN EN 60076-2 (35 1002) Výkonové transformátory - Část 2: Oteplení (idt EN 60076-2:1997, mod IEC 76-2:1993)

EN 60255-6 zavedena v ČSN EN 60255-6 (35 3506) Elektrická relé - Část 6: Měřicí relé a ochranná zařízení (idt EN 60255-6:1994, mod IEC 255-6:1988, idt EN 60255-6/Cor:1995)

Strana 10

---

EN 60298 zavedena v ČSN EN 60298 (35 7181) Kovově kryté rozváděče na střídavý proud pro jmenovitá napětí od 1 kV do 52 kV včetně (idt EN 60298:1996, idt EN 60298/A11:1999, idt IEC 298:1990, idt IEC 298/A1:1994, idt IEC 298/Cor:1995)

EN 60517 zavedena v ČSN EN 60517 (35 7190) Plynem izolované kovově kryté rozváděče pro jmenovitá napětí 72,5 kV a vyšší (idt EN 60517:1996, idt EN 60517/A11:1999, idt IEC 517:1990, idt IEC 517/A1:1994, idt IEC 517/Cor:1995)

EN 60617-13 zavedena v ČSN IEC 617-13 (01 3390) Značky pro elektrotechnická schémata. Část 13: Analogové prvky (idt EN 60617-13:1993, idt IEC 617-13:1993)

EN 60622 zavedena v ČSN IEC 622 (36 4373) Niklkadmiové hermetické hranolové akumulátory (idt EN 60622:1995, idt IEC 622:1988, idt IEC 622/A1:1989, idt IEC 622/A2:1992)

EN 60623 zavedena v ČSN EN 60623 ed. 2 (36 4350) Akumulátorové články a baterie obsahující alkalické nebo jiné nekyselé elektrolyty - Uzavřené větrané nikl-kadmiové hranolové akumulátorové články (idt EN 60623:2001, idt IEC 60623:2001)

EN 60694 zavedena v ČSN EN 60694 (35 4205) Společná ustanovení pro vysokonapěťová spínací a řídicí zařízení (idt EN 60694:1996, idt EN 60694/A1:2000, idt IEC 60694:1996, idt IEC 60694/A1:2000, idt IEC 60694/Cor.:2001)

EN 60721-1 zavedena v ČSN EN 60721-1 (03 8900) Klasifikace podmínek prostředí. Část 1: Parametry prostředí a jejich stupně přísnosti (idt EN 60721-1:1995, idt IEC 721-1:1990, idt IEC 721-1/A1:1992, idt IEC 721-1/A2:1995, idt EN 60721-1/A2:1995)

EN 60721-3 soubor zaváděn v souboru ČSN EN 60721-3 (03 8900) Klasifikace podmínek prostředí - Část 3: Klasifikace skupin parametrů prostředí a jejich stupňů přísnosti

EN 60865-1 zavedena v ČSN EN 60865-1 (33 3040) Zkratové proudy - Výpočet účinků - Část 1: Definice a výpočetní metody (idt EN 60865-1:1993, idt IEC 865-1:1993)

EN 60896-1 zavedena v ČSN EN 60896-10 + A2 (36 4332) Staniční olověné akumulátory. Všeobecné požadavky a zkoušky. Část 1: Uzavřené (obsahuje změnu A2:1992) (idt EN 60896-1:1991, idt IEC 896-1:1987, idt IEC 896-1/A1:1988, idt IEC 896-1/A2:1990, idt EN 60896-1/A2:1992)

ENV 61024-1 nezavedena

EN 61082-1 zavedena v ČSN EN 61082-1 (01 3380) Zhotovování dokumentů používaných v elektrotechnice. Část 1: Všeobecné požadavky (idt EN 61082-1:1993, idt IEC 1082-1:1991, idt EN 61082-1/A1:1995, idt EN 61082-1/A2:1996, idt IEC 1082-1/A1:1995, idt IEC 1082-1/A2:1996)

EN 61100 zavedena v ČSN EN 61100 (34 6701) Klasifikace izolačních kapalin podle bodu hoření a výhřevnosti (idt EN 61100:1992, idt IEC 1100:1992)

EN 61219 zavedena v ČSN EN 61219 (35 9718) Práce pod napětím - Zásuvné tyčové soupravy pro uzemňování nebo uzemňování a zkratování (idt EN 61219:1993, idt IEC 1219:1993)

EN 61230 zavedena v ČSN EN 61230 (35 9722) Práce pod napětím - Přenosné uzemňovací nebo uzemňovací a zkratovací soupravy (idt EN 61230:1995, idt EN 61230/A11:1999, mod IEC 1230:1993)

EN 61330 zavedena v ČSN EN 61330 (38 3716) Blokované transformovny vn/nn (idt EN 61330:1996, idt IEC 1330:1995)

HD 246.2 dosud nezaveden

HD 384.3 zaveden v ČSN 33 2000-3 Elektrotechnické předpisy. Elektrická zařízení. Část 3: Stanovení základních charakteristik (idt HD 384.3 S1:1985, mod IEC 364-3:1993, idt IEC 364-3/A1:1994), nahrazen HD 384.3 S2:1995

HD 384-4-442 zaveden v ČSN 33 2000-4-442 Elektrotechnické předpisy - Elektrická zařízení - Kapitola 44: Ochrana proti přepětí - Oddíl 442: Ochrana zařízení nn při zemních poruchách v síti vysokého napětí (idt HD 384-4-442 S1:1997)

HD 405.3 zaveden v ČSN IEC 332-3 (34 7113) Zkoušky elektrických kabelů v podmínkách požáru. Část 3: Zkoušky vodičů nebo kabelů ve svazcích (idt HD 405.3 S1:1993, idt prHD 405.3 S1:1992, idt IEC 332-3:1992), nahrazen souborem EN 50266:2001 zavedeným v souboru ČSN EN 50266 (34 7113) Společné zkušební metody pro kabely za podmínek požáru

726/A1:1986)

HD 472 zaveden v ČSN 33 0121 Elektrotechnické předpisy - Jmenovitá napětí veřejných distribučních sítí nn (idt HD 472 S1:1989, idt HD 472 S1/A1:1995)

HD 478 soubor zaváděn v souboru ČSN IEC 721 (03 8900) Klasifikace podmínek prostředí

HD 533 zaveden v ČSN 33 3022 Výpočet zkratových proudů ve trojfázových střídavých soustavách (idt HD 533 S1:1991, idt IEC 909:1988)

HD 606 soubor nahrazen souborem EN 50268, zavedeným v ČSN EN 50268-1 (34 7020) Společné metody zkoušek pro kabely v podmínkách požáru - Měření hustoty kouře při hoření kabelů za definovaných podmínek - Část 1: Zkušební zařízení (idt EN 50268-1:1999) a ČSN EN 50268-2 (34 7020) Společné metody zkoušek pro kabely v podmínkách požáru - Měření hustoty kouře při hoření kabelů za definovaných podmínek - Část 2: Zkušební postup (idt EN 50268-2:1999)

IEC 60044-6 zavedena v ČSN EN 60044-6 (35 1358) Přístrojové transformátory - Část 6: Požadavky na jistící transformátory proudu pro přechodové jevy (idt EN 60046-6:1999, mod IEC 44-6:1992)

IEC 60050 soubor zaváděn v souborech ČSN IEC 50 (33 0050) a ČSN 33 0050 Mezinárodní elektrotechnický slovník

IEC 60287-3-1 zavedena v ČSN IEC 287-3-1 (34 7420) Elektrické kabely - Výpočet dovolených proudů - Část 3: Pracovní podmínky - Oddíl 1: Referenční pracovní podmínky a volba typu kabelu (idt IEC 287-3-1:1995, idt IEC 287-3-1/A1:1999)

IEC 60331 nezavedena, nahrazena IEC 60331-11:1999 a IEC 60331-21:1999, zavedenými v ČSN IEC 60331-11:2001 (34 7115) Zkoušky elektrických kabelů za podmínek požáru - Celistvost obvodu - Část 11: Zařízení - Samostatné hoření při teplotě plamene alespoň 750 °C (idt IEC 60331-11:1999) a v ČSN IEC 60331-21:2001 (34 7115) Zkoušky elektrických kabelů za podmínek požáru - Část 21: Postupy a požadavky - Kabely se jmenovitým napětím do 0,6/1,0 kV včetně (idt IEC 60331-21:1999)

IEC 60466 zavedena v ČSN IEC 466 (35 7180) Izolačně kryté rozváděče na jmenovitá napětí od 1 kV do 38 kV (idt IEC 466:1987)

IEC 60478 soubor dosud nezaveden

IEC 60478-1 nezavedena

IEC 60478-2 nezavedena

IEC/TR2 60479-1 zavedena v ČSN IEC 479-1 (33 2010) Účinky proudu na člověka a domácí zvířectvo - Část 1: Obecná hlediska (idt IEC 479-1:1994)

IEC 60518 nezavedena

IEC 60724 zavedena v ČSN IEC 724 (34 7027) Pokyn pro teplotní meze při zkratu elektrických kabelů se jmenovitým napětím do 0,6/1,0 kV (idt IEC 724:1984, idt IEC 724/A1:1993)

IEC/TR 60815 nezavedena

IEC/TR 60826 nezavedena

IEC 60949 zavedena v ČSN IEC 949 (34 7025) Výpočet dovolených tepelných zkratových proudů,

který bere v úvahu neadiabatický ohřev (idt IEC 949:1988)

IEC 61243 soubor zaváděn v souboru ČSN EN 61243 (35 9724) Práce pod napětím - Zkoušečky napětí

IEC/TR2 61634 zavedena v ČSN IEC 1634 (35 4206) Vysokonapěťová spínací a řídicí zařízení - Manipulace s fluoridem sírovým (SF<sub>6</sub>) a jeho použití ve vysokonapěťových spínacích a řídicích zařízeních (idt IEC 1634:1995)

CISPR 18 soubor zaváděn v souboru ČSN 18 (33 4241) Charakteristiky rušení od venkovních vedení a zařízení vysokého napětí

ISO 1996 soubor zaváděn v souboru ČSN ISO 1996 (01 1621) Akustika. Popis a měření hluku prostředí

Obdobné mezinárodní a zahraniční normy

HD 637 S1:1999 Power installations exceeding 1 kV a.c.

Strana 12

---

Informativní údaje z HD 637 S1:1999

Tento harmonizační dokument (HD 637 S1) byl vypracován v technické komisi CENELEC TC 99X „Elektrické instalace nad AC 1 kV (DC 1,5 kV)“.

Text návrhu byl předložen k formálnímu hlasování a byl schválen CENELEC jako HD 637 S1 dne 1999-01-01.

V průběhu stadia návrhu byla tato norma označena jako prEN 50179; pod tímto označením je citována v různých dalších evropských normách, jako je EN 50110-1.

Účelem tohoto harmonizačního dokumentu je stanovit ve vhodné formě všeobecné požadavky pro návrh a stavbu elektrických silových instalací v soustavách s jmenovitými napětími nad AC 1 kV.

Existuje mnoho národních zákonů, norem a vnitřních pravidel, které řeší problematiku zaměření této normy a tyto zkušenosti byly vzaty za základ pro tvorbu normy.

Norma a její normativní a informativní přílohy určují charakteristiky instalace, která představuje dosažitelné minimum pro všechny státy CENELEC za stanovených podmínek. Tyto charakteristiky zajišťují přijatelnou spolehlivost instalace a její bezpečný provoz.

Norma je doplněna informativní přílohou A-odchylek a normativní přílohou zvláštních národních podmínek a národních ustanovení (část národních norem, specifikací nebo praktických zkušeností a poznatků). Tyto přílohy jsou vhodně označeny a udávají minimum dosažitelných charakteristik požadovaných úprav výše citované národní legislativy a/nebo místních vlivů prostředí.

Toto pojetí je zamýšleno jako první rozhodující krok pro postupné sjednocení praxe v Evropě zahrnující navrhování a výstavbu silových instalací.

Byla stanovena tato data:

- nejzazší datum oznámení existence HD

na národní úrovni	(doa)	1999-07-01
- nejzazší datum zavedení HD na národní úrovni vydáním identické národní normy nebo vydáním oznámení o schválení HD k přímému používání jako normy národní	(dop)	2000-01-01
- nejzazší datum zrušení národních norem, které jsou s HD v rozporu	(dow)	2001-01-01

Přílohy označené jako „normativní“ jsou součástí této normy.

Přílohy označené jako „informativní“ jsou určeny pouze pro informaci.

V této normě jsou přílohy A až G a T normativní a přílohy H až S a U informativní.

#### Souvisící ČSN

ČSN 33 0010 Elektrotechnické předpisy. Elektrická zařízení. Rozdělení a pojmy

ČSN 33 0050-4-71 Elektrotechnické předpisy. Názvosloví v elektrotechnice. Izolátory (eqv IEC 50(471):1984)

ČSN IEC 50(411) (33 0050) Mezinárodní elektrotechnický slovník. Kapitola 411: Točivé stroje (idt IEC 50(411):1996)

ČSN IEC 50(421) (33 0050) Mezinárodní elektrotechnický slovník. Kapitola 421: Výkonové transformátory a tlumivky (idt IEC 50(421):1990)

ČSN IEC 50(441) (33 0050) Mezinárodní elektrotechnický slovník. Kapitola 441: Spínací a řídicí zařízení a pojistky (idt IEC 50(441):1984)

ČSN IEC 50(448) (33 0050) Mezinárodní elektrotechnický slovník. Kapitola 448: Ochrany elektrizační soustavy (idt IEC 50(448):1995)

ČSN IEC 50(461) + A1 (33 0050) Mezinárodní elektrotechnický slovník. Kapitola 461: Elektrické kabely (idt IEC 50(461):1984, idt IEC 50(461)/A1:1993)

ČSN 33 0050-601 Mezinárodní elektrotechnický slovník. Kapitola 601: Výroba, přenos a rozvod elektrické energie. Všeobecně (mod IEC 50(601):1985, idt IEC 50(601)/A1:1998)

Strana 13

---

ČSN 33 0050-602 Mezinárodní elektrotechnický slovník. Kapitola 602: Výroba, přenos a rozvod elektrické energie. Výroba (mod IEC 50(602):1983)

ČSN 33 0050-605 Mezinárodní elektrotechnický slovník. Kapitola 605: Výroba, přenos a rozvod elektrické energie. Elektrické stanice (mod IEC 50(605):1983)

ČSN 33 0120 Elektrotechnické předpisy - Normalizovaná napětí IEC (neq IEC 38:1983, neq IEC 38/A1:1994, neq IEC 38/A2:1997)



ČSN 33 3051 Ochrany elektrických strojů a rozvodných zařízení

ČSN 33 3210 Elektrotechnické předpisy. Rozvodná zařízení. Společné ustanovení

ČSN 33 3220 Elektrotechnické předpisy. Společné ustanovení pro elektrické stanice

ČSN 33 3230 Elektrotechnické předpisy. Rozvodny trojfázové pro napětí nad 52 kV

ČSN 33 3231 Elektrotechnické předpisy. Trojfázové rozvodny pro napětí do 52 kV

ČSN 33 3240 Elektrotechnické předpisy. Stanoviště výkonových transformátorů

ČSN 33 3505 Předpisy pro elektrické trakční napájecí a spínací stanice

ČSN EN 50122-1 (34 1520) Drážní zařízení - Pevná trakční zařízení - Část 1: Ochranná opatření vztahující se na elektrickou bezpečnost a uzemňování (idt EN 50122-1:1997)

ČSN EN 50122-2 (34 1520) Drážní zařízení - Pevná trakční zařízení - Část 2: Ochranná opatření proti účinkům bludných proudů způsobených DC trakčními proudovými soustavami (idt EN 50122-2:1998)

ČSN 35 1100 Výkonové transformátory

ČSN 38 1120 Vlastní spotřeba tepelných elektráren a tepláren

ČSN 38 1140 Akumulátorové baterie v elektrárnách a elektrických stanicích

Vysvětlivky k textu převzaté normy

Informativní národní poznámky, které jsou do normy doplněny jsou označeny písmenem „N“ za slovem poznámka. Doplnky pod čarou, které nejsou předmětem HD 637 S1:1999 se označují jako POZNÁMKA K TÉTO NORMĚ.

Upozornění na poznámky k této normě

Do normy byly k článkům 2.1.1, 4, 4.3.4, 5.2.3, 7.1.3.1, 7.6.1, 7.6.2.1, 7.6.2.1.1, 7.6.2.1.2, 7.6.2.1.3, 7.6.2.2, 7.6.2.2.3, 7.6.2.3, 7.6.2.4, 7.6.2.5, 10 a obrázku 9.2 doplněny informativní poznámky N a k článku 2.7.12.2, 4 a A - Odchyly pro ©výcarsko (Příloha 2) poznámky k této normě.

Vypracování normy

Zpracovatel: Energoprojekt Praha, a.s., IČO 45273898, Ing. Jaroslav Bárta

Technická normalizační komise: TNK 97 Elektroenergetika

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Jiří Holub

---

## 1 Rozsah platnosti a normativní odkazy

**1.1** Tato norma obsahuje požadavky pro navrhování a stavbu elektrických instalací v soustavách se

jmenovitým napětím nad AC 1 kV tak, aby byla zajištěna bezpečnost a správná funkce.

Pro potřeby použití této normy na elektrické silové instalace se uvažuje jedna z následujících aplikací:

a) Elektrické stanice.

Uzavřená elektrická provozovna se spínacím zařízením a/nebo transformátory v přenosové nebo distribuční soustavě. Jsou-li spínací zařízení a/nebo transformátory umístěny vně uzavřené elektrické provozovny, je to také považováno za instalaci.

b) Jedna nebo více elektráren umístěných samostatně.

Instalace včetně generátorových a transformátorových bloků se všemi spínacími zařízeními a všemi elektrickými pomocnými soustavami. Neuvažuje se propojení mezi elektrárnami umístěnými na různých místech.

c) Průmyslová elektrická soustava, závodní elektrárny nebo jiné průmyslové, zemědělské, komerční nebo veřejné provozovny.

Propojení mezi uzavřenými elektrickými provozovnami (včetně elektrických stanic), umístěnými samostatně jsou považovány za části instalací, kromě propojení s částí přenosové nebo distribuční soustavy.

Mezi elektrické silové instalace patří mezi jiným následující zařízení:

- generátory, motory a jiné točivé stroje;
- spínací zařízení;
- transformátory;
- měniče;
- kabely;
- vedení;
- soustavy vedení;
- baterie;
- kondenzátory;
- uzemnění;
- budovy a oplocení tvořící část uzavřené elektrické provozovny;
- příslušná řídicí zařízení.

**1.2** Tato norma není určena pro navrhování a stavbu:

- venkovních vedení a úložných kabelů mezi různými samostatnými instalacemi;
- elektrickou trakci (ale platí pro trakční napájecí elektrické stanice);

- těžní zařízení a instalace (kromě povrchové těžby);
- instalace zářivek;
- instalace na lodích a v pobřežních vodách;
- elektrostatická zařízení;
- zkušební;
- lékařská zařízení, například rentgenová zařízení.

**1.3** Tato norma není určena pro konstrukci továrně vyráběných a typově zkoušených spínacích zařízení, pro které platí samostatné normy IEC a CENELEC.

Strana 15

---

#### 1.4 Normativní odkazy

Do tohoto harmonizačního dokumentu jsou začleněna formou datovaných nebo nedatovaných odkazů ustanovení z jiných publikací. Tyto normativní odkazy jsou uvedeny na vhodných místech textu a seznam těchto publikací je uveden níže. U datovaných odkazů se pozdější změny nebo revize kterékoliv z těchto publikací vztahují na tento harmonizační dokument jen tehdy, pokud do něj byly začleněny změnou nebo revizí. U nedatovaných odkazů platí poslední vydání příslušné publikace (včetně změn).

EN 50014 Nevýbušná elektrická zařízení. Všeobecné požadavky

*(Electrical apparatus for potentially explosive atmospheres. General requirements)*

EN 50015 Nevýbušná elektrická zařízení. Olejový závěr „o“

*(Electrical apparatus for potentially explosive atmospheres. Oil immersion „o“)*

EN 50016 Nevýbušná elektrická zařízení. Závěr s vnitřním přetlakem „p“

*(Electrical apparatus for potentially explosive atmospheres. Pressurized apparatus „p“)*

EN 50017 Nevýbušná elektrická zařízení. Pískový závěr „q“

*(Electrical apparatus for potentially explosive atmospheres. Powder filling „q“)*

EN 50018 Nevýbušná elektrická zařízení. Pevný závěr „d“

*(Electrical apparatus for potentially explosive atmospheres. Flameproof enclosure „d“)*

EN 50019 Nevýbušná elektrická zařízení. Zajištěné provedení „e“

*(Electrical apparatus for potentially explosive atmospheres. Increased safety „e“)*

EN 50020 Nevýbušná elektrická zařízení. Jiskrová bezpečnost „i“

*(Electrical apparatus for potentially explosive atmospheres. Intrinsic safety „i“)*

EN 50028 Nevýbušná elektrická zařízení. Zalití zalévací hmotou „m“

*(Electrical apparatus for potentially explosive atmospheres. Encapsulation „m“)*

EN 50110-1 Obsluha a práce na elektrických zařízeních

*(Operation of electrical installations)*

EN 50110-2 Obsluha a práce na elektrických zařízeních

*(Operation of electrical installations (national annexes))*

EN 50265-1 Společné metody zkoušek pro kabely v podmínkách požáru - Zkouška odolnosti proti svislému šíření plamene pro vodiče nebo kabely s jednou izolací - Část 1: Zkušební zařízení

*(Common test methods for cables under fire conditions - Test for resistance to vertical flame propagation for a single insulated conductor or cable - Part 1: Apparatus)*

EN 50265-2-1 Společné metody zkoušek pro kabely v podmínkách požáru - Zkouška odolnosti proti svislému šíření plamene pro vodiče nebo kabely s jednou izolací - Část 2-1: Postupy - 1 kW směsný plamen

*(Common test methods for cables under fire conditions - Test for resistance to vertical flame propagation for a single insulated conductor or cable - Part 2-1: Procedures - 1 kW pre-mixed flame)*

EN 50265-2-2 Společné metody zkoušek pro kabely v podmínkách požáru - Zkouška odolnosti proti svislému šíření plamene pro vodiče nebo kabely s jednou izolací - Část 2-2: Postupy - Svítivý plamen  
*(Common test methods for cables under fire conditions - Test for resistance to vertical flame propagation for a single insulated conductor or cable - Part 2-2: Procedures - Diffusion flame)*

EN 50267-2-3 Všeobecné metody zkoušek pro kabely v podmínkách požáru - Zkoušky plynů vznikajících při hoření materiálů z kabelů - Část 2-3: Postupy - Určení stupně kyselosti plynů během hoření materiálů stanovením váženého průměru pH a vodivosti kompozitních materiálů

*(Common test methods for cables under fire conditions - Tests on gases evolved during combustion of materials from cables - Part 2-3: Procedures - Determination of degree of acidity of gases for cables by determination of the weighted average of pH and conductivity)*

EN 60060-2 Technika zkoušek vysokým napětím - Část 2: Měřicí systémy

*(High-voltage test techniques - Part 2: Measuring systems)*

EN 60068 (soubor) Zkoušení vlivů prostředí

*(Environmental testing)*

EN 60071-1 Koordinace izolace - Část 1: Definice, principy a pravidla

*(Insulation co-ordination - Part 1: Definitions, principles and rules)*

EN 60071-2 Koordinace izolace - Část 2: Pravidla pro použití

EN 60076-2 Výkonové transformátory - Část 2: Oteplení

*(Power transformers - Part 2: Temperature rise)*

EN 60255-6 Elektrická relé - Část 6: Měřicí relé a ochranná zařízení

*(Electrical relays - Part 6: Measuring relays and protection equipment)*

EN 60298 Kovově kryté rozváděče na střídavý proud pro jmenovitá napětí od 1 kV do 52 kV včetně

*(A.C. metal-enclosed switchgear and controlgear for rated voltages above 1 kV and up to and including 52 kV)*

EN 60517 Plynem izolované kovově kryté rozváděče pro jmenovitá napětí 72,5 kV a vyšší

*(Gas-insulated metal-enclosed switchgear for rated voltages of 72,5 kV and above)*

EN 60617-13 Značky pro elektrotechnická schémata. Část 13: Analogové prvky

*(Graphical symbols for diagrams - Part 13: Analogue elements)*

EN 60622 Niklkadmiové hermetické hranolové akumulátory

*(Sealed nickel-cadmium prismatic rechargeable single cells)*

EN 60623 Uzavřené větrané nikl-kadmiové hranolové akumulátorové články

*(Vented nickel-cadmium prismatic rechargeable single cells)*

EN 60694 Společná ustanovení pro vysokonapěťová spínací a řídicí zařízení

*(Common specifications for high-voltage switchgear and controlgear standards)*

EN 60721-1 Klasifikace podmínek prostředí - Část 1: Parametry prostředí a jejich stupně přísnosti

*(Classification of environmental conditions - Part 1: Environmental parameters and their severities)*

EN 60721-3 soubor Klasifikace podmínek prostředí. Část 3: Klasifikace skupin parametrů prostředí a jejich stupňů přísnosti

*(Classification of environmental conditions - Part 3: Classification of group of environmental parameters and their severities)*

EN 60865-1 Zkratové proudy - Výpočet účinků - Část 1: Definice a výpočetní metody

*(Short-circuit currents - Calculation of effects - Part 1: Definition and calculation methods)*

EN 60896-1 Staniční olověné akumulátory. Všeobecné požadavky a zkoušky. Část 1: Uzavřené

*(Stationary lead-acid batteries - General requirements and methods of test - Part 1: Vented types)*

ENV 61024-1 Ochrana staveb před bleskem - Část 1: Obecné principy

*(Protection of structures against lightning - Part 1: General principles)*

EN 61082-1 Zhotovování dokumentů používaných v elektrotechnice. Část 1: Všeobecné požadavky

*(Preparation of documents used electrotechnology - Part 1: General requirements)*

EN 61100 Klasifikace izolačních kapalin podle bodu hoření a výhřevnosti

*(Classification of isolating liquids according to fire point and net calorific value)*

EN 61219 Práce pod napětím - Zásuvné tyčové soupravy pro uzemňování nebo uzemňování a zkratování

*(Live working - Earthing or earthing and short-circuiting equipment using lances as short-circuiting device - Lance earthing)*

EN 61230 Práce pod napětím - Přenosné uzemňovací nebo uzemňovací a zkratovací soupravy

*(Live working - Portable equipment for earthing or earthing and short-circuiting)*

EN 61330 Blokované transformovny vn/nn

*(High-voltage/low-voltage prefabricated substations)*

HD 246.2 Diagramy, grafy, tabulky - Část 2: Označování předmětu

*(Diagrams, charts, tables - Part 2: Item designation (IEC 60113-2))*

HD 384.3 Elektrotechnické předpisy. Elektrická zařízení. Část 3: Stanovení základních charakteristik

*(Electrical installations of buildings - Part 3: Assessment of general characteristics (IEC 60364-3, modified))*

HD 384-4-442 Elektrotechnické předpisy - Elektrická zařízení. Část 4: Bezpečnost - Kapitola 44: Ochrana proti přepětí - Oddíl 442: Ochrana zařízení nn při zemních poruchách v síti vysokého napětí

*(Electrical installations of buildings - Part 4: Protection for safety - Chapter 44: Protection against overvoltages - Section 442: Protection of low-voltage installations against faults between high-voltage systems and earth)*

Strana 17

---

HD 405.3 Zkoušky elektrických kabelů v podmínkách požáru. Část 3: Zkoušky vodičů nebo kabelů ve svazcích

*(Tests on electric cables under fire conditions - Part 3: Tests on bunched wires or cables (IEC 60332-3))*

HD 464 Suché výkonové transformátory

*(Dry-type transformers (IEC 60726, modified))*

HD 472 Jmenovitá napětí veřejných distribučních sítí nízkého napětí

*(Nominal voltages for low-voltage public electricity supply systems (IEC 60038, modified))*

HD 478 soubor Klasifikace podmínek prostředí

*(Classification of environmental conditions (IEC 60721 series))*

HD 533 Výpočet zkratových proudů ve trojfázových střídavých soustavách

*(Short-circuit current calculation in the three-phase a.c. systems (IEC 60909, modified))*

HD 606 soubor Měření hustoty dýmu při hoření elektrických kabelů za definovaných podmínek

*(Measurement of smoke density of electric cables burning under defined conditions (IEC 61034 series, modified))*

IEC 60044-6 Přístrojové transformátory - Část 6: Požadavky na jisticí transformátory proudu pro přechodné jevy

*(Instrument transformers - Part 6: Requirements for protective current transformers for transient performance)*

IEC 60050 soubor Mezinárodní elektrotechnický slovník

*(International electrotechnical vocabulary (IEV))*

IEC 60287-3-1 Elektrické kabely - výpočet proudové zatížitelnosti - Část 3: Oddíly provozních podmínek - Oddíl 1: Vztažné provozní podmínky a výběr typu kabelu

*(Electrical cables - calculation of the current rating - Part 3: Section on operating conditions - Section 1: Reference operating conditions and selections of the cable type)*

IEC 60331 Charakteristiky elektrických kabelů odolných vůči ohni

*(Fire-resisting characteristics of electric cables)*

IEC 60466 Izolačně kryté rozváděče na jmenovitá napětí nad 1 kV do 38 kV AC

*(A.C. insulation enclosed switchgear and controlgear for rated voltage above 1 kV and up to and including 38 kV)*

IEC 60478 soubor Stabilizované silové napájení, DC vývody

*(Stabilized power-supplies, d.c. output)*

IEC 60478-1 Stabilizované silové napájení, DC vývody - Část 1: Termíny a definice

*(Stabilized power-supplies, d.c. output - Part 1: Terms and definitions)*

IEC 60478-2 Stabilizované silové napájení, DC vývody - Část 2: Zatížitelnost a výkon

*(Stabilized power-supplies, d.c. output - Part 2: Rating and performance)*

IEC/TR2 60479-1 Účinky proudu na člověka a domácí zvířectvo - Část 1: Obecná hlediska

*(Effects of current on human beings and livestock - Part 1: General aspects)*

IEC 60518 Rozměrová normalizace svorek vysokonapě»ových spínacích a řídicích zařízení

*(Dimensional standardization of terminals for high-voltage switchgear and controlgear)*

IEC 60724 Pokyn pro teplotní meze zkratových proudů elektrických kabelů s jmenovitým napětím nepřevyšujícím 0,6/1,0 kV)

*(Guide to the short-circuit temperature limits of electric cables with a rated voltage not exceeding 0,6/1,0 kV)*

IEC/TR 60815 Návod pro výběr izolátorů s ohledem na podmínky znečištění

*(Guide for the selection of insulators in respect of polluted conditions)*

IEC/TR 60826 Zatěžování a navrhování přenosových venkovních vedení

*(Loading and strenght of overhead transmission lines)*

IEC 60949 Výpočet dovolených tepelných zkratových proudů, s uvažováním neadiabatických tepelných účinků

*(Calculation of thermally permissible short-circuit currents, taking into account non-adiabatic heating effects)*

IEC 61243 soubor Práce pod napětím - Zkoušečky napětí

*(Live working - Voltage detectors)*

Strana 18

---

IEC/TR2 61634 Vysokonapě»ová spínací a řídicí zařízení - Manipulace s fluoridem sírovým (SF<sub>6</sub>) a jeho použití ve vysokonapě»ových spínacích a řídicích zařízeních

*(High-voltage switchgear and controlgear - Use and handling of sulphur hexafluoride (SF<sub>6</sub>) in high-voltage switchgear and controlgear)*

CISPR 18 soubor Charakteristiky rušení od venkovních vedení a zařízení vysokého napětí

*(Radio interference characteristic of overhead power lines and high-voltage equipment)*

ISO 1996 soubor Akustika - Popis a měření hluku prostředí

*(Acoustics - Description and measurement of environmental noise)*

Oficiální časopis č. C 62/23 z 28. 2. 1994: Interpretační dokument, Hlavní požadavek Evropského Společenství č. 2 „Požární bezpečnost“

*(Official Journal of the No. C 62/23 dated 28.2.1994: Interpretative document, Essential European Communities requirement No. 2 „Safety in case of fire“)*



---

-- Vynechaný text --